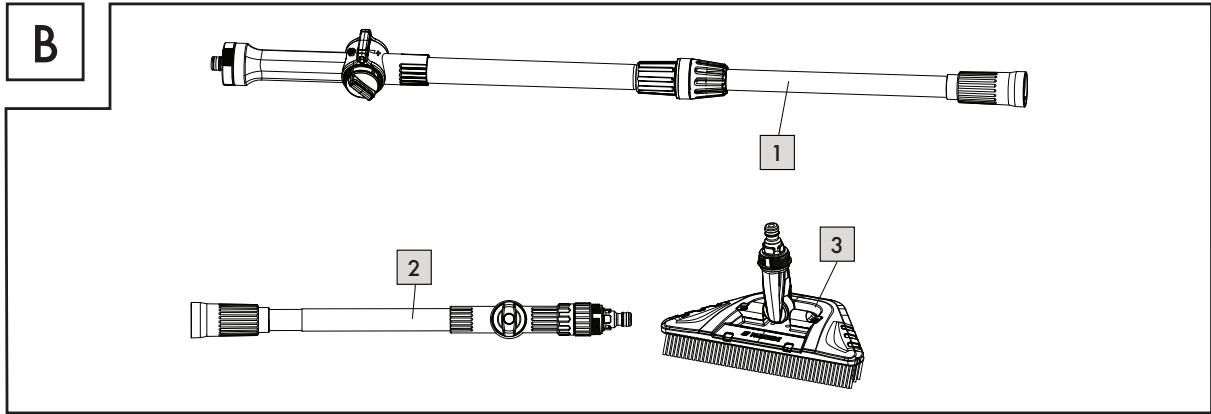
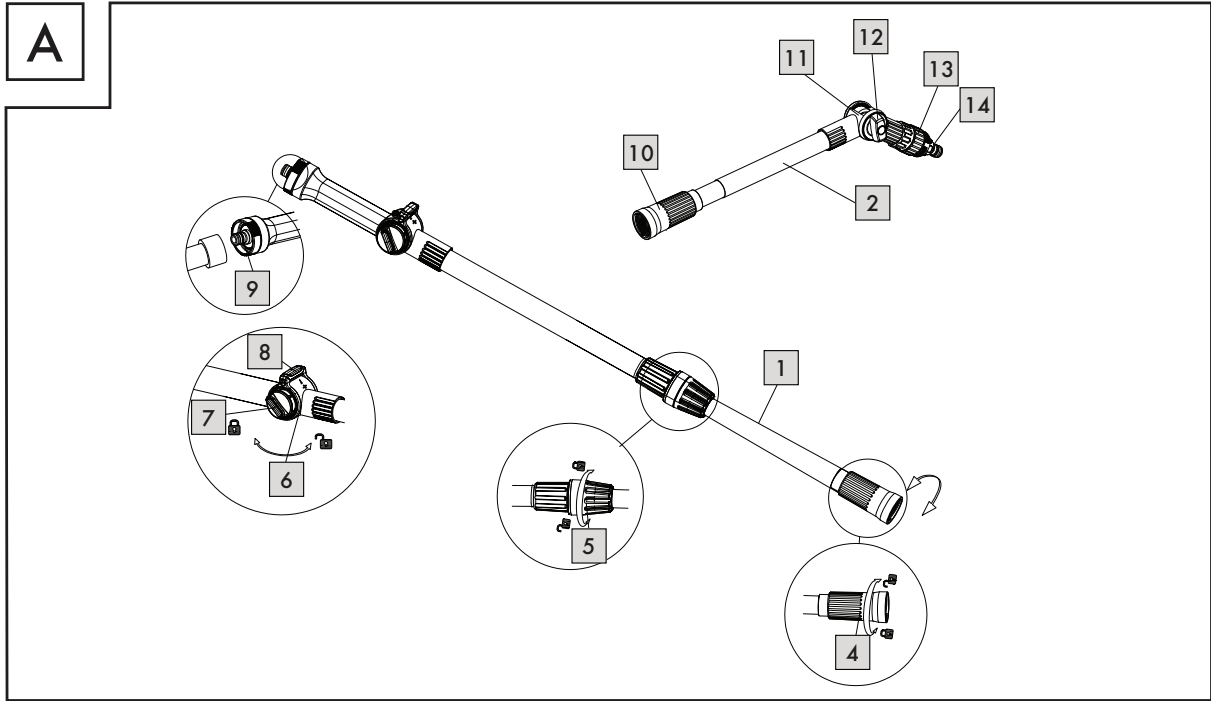




List of pictograms used	
	Safety Information
	Instructions for use

GB IE NI

WATER-FED BRUSH SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is suitable for outdoor use. The changeable attachments can be used to clean different surfaces, such as garage door and garden shed (see “Assembly and operation”).

● Description of parts

- 1 Aluminium telescopic handle
- 2 Handle extension with joint
- 3 Broom attachment (soft)

- 4 Locking thread to attachment
- 5 Locking thread for telescopic extension
- 6 Detergent tank
- 7 Cover of detergent tank
- 8 Water flow regulator and controller of detergent tank
- 9 Hose connection
- 10 Locking thread to attachments
- 11 Elbow joint
- 12 Lock on elbow joint
- 13 Locking thread of handle extension
- 14 Connector of handle extension

● Technical data

Max. operating pressure: 4 bar
Hose connection: 13 mm, 19 mm (½”, ¾”)



Safety instructions

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- Do not leave children unattended. The product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Do not allow children to play with the product. This could result in injuries and/or damage to property.
- ⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that all parts are undamaged and have been properly assembled. Improper assembly may result in injury.
- The product is not suitable for delivering drinking water.

- ⚠ WARNING!** Do not aim the water stream at electrical equipment.
- ⚠ WARNING!** Do not aim the water stream at persons or animals.
- ⚠ WARNING!** Close the tap after every use.

● Assembly and operation

- Assemble the product as shown in Fig. A.
- Note:**
 - Choose the soft broom attachment **3** to clean delicate surfaces, e.g. greenhouses.
 - Unscrew the locking thread **5** to adjust the length of the aluminium telescopic handle **1**.
 - Choose a working length that suits you.
 - Tighten the locking thread **5** again to fix the aluminium telescopic handle **1** in place.
 - Connect the hose connection **9** to a hose. The hose connection **9** is suitable for all 13 mm (½”) and 19 mm (¾”) plug-in systems.
 - Optional to use the product with detergent. Unscrew the cover of detergent tank **7**, insert the suitable amount of detergent into the detergent tank **6**.
 - Tighten back the cover of detergent tank **7**.

Note: Soap is not included with the product.

- Make sure that the water flow regulator and controller of detergent tank **8** is on position “0”.
- By turning the water flow regulator and controller of detergent tank **8** between the positions “+” and “0”, you can adjust the amount of water coming out of the hose.
- Between the positions “0” and “soap symbol”, you can adjust the amount of water with soap coming out of the hose.

Note:

- Choose the handle extension with joint **2** to clean hard to reach place
- Attaching and tighten the chosen attachments to the locking thread **10**.
- Attach the connector **14** to aluminum telescopic handle under Parkside clean system and tighten the locking thread of handle extension **13** and locking thread of aluminum telescopic handle **4** together. Connect the hose connector of aluminum telescopic handle **9** to a hose.
- Before use, please release the lock of elbow joint **12** and adjust a suitable angle of elbow joint **11**. Tighten the lock on elbow joint **12**.

Note: This set of product can be used with the brush under model no. HG10535 water-fed broom set and model no. HG12278 Water-Fed Scrubbing Brush Set, also window cleaner with wiper and aluminium telescopic handle under model no. HG12280 Water-Fed Window Cleaning Set, which is not included in this packaging.

● Cleaning and care

- After use, wash and clean under running water.
- Use a slightly damp, lint-free cloth to clean the product.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 466528_2404) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 466528_2404 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail:owim@lidl.co.uk
- IE Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail:owim@lidl.ie
- NI Service Northern Ireland**
Tel.: 0800 0927852
E-Mail:owim@lidl.ie

Liste over brugte piktogrammer	
	Sikkerhedsoplysninger
	Brugervejledning

DK

BØRSTER OG SKAFT MED VANDGENNEMLØB

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Anvendelsesformål

Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet er kun beregnet til udendørs brug. De udskiftelige mundstykker bruges til at rengøre forskellige overflader, såsom garageporte og haveskure (se afsnittet „Samling og drift”).

● Beskrivelse af dele

- 1 Teleskophåndtag af aluminium
- 2 Håndtagsforlænger med led
- 3 Kostmundstykke (blødt)
- 4 Låsegevind til mundstykkerne
- 5 Låsegevind til teleskopforlængerrøret
- 6 Rengøringsmiddelbeholder
- 7 Låg til rengøringsmiddelbeholder
- 8 Vandstrømsregulator og regulator til rengøringsmiddelbeholder
- 9 Slangekobling
- 10 Låsegevind til mundstykke
- 11 Vinkel-led
- 12 Lås på vinkel-led
- 13 Låsegevind på håndtagsforlænger
- 14 Kobling på håndtagsforlænger

● Tekniske data

Maks. driftstryk: 4 bar
Slangekobling: 13 mm, 19 mm (½”, ¾”)



Sikkerhedsinstruktioner



⚠️ **ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!** Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen. Emballagematerialet udgør en kvælningsfare. Børn undervurderer ofte farerne. Børn skal altid holdes væk fra emballagen.

- Efterlad ikke børn uden opsyn. Dette produkt er ikke et legetøj. Det skal holdes ude af børns rækkevidde. Børn må ikke lege med dette produkt. Dette kan føre til personskader og/eller skader på ejendom.

⚠️ **FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADER!** Sørg for at ingen af delene er beskadigede og at de er samlet rigtigt. Forkert samling kan føre til skader.

-  Produktet må ikke bruges til at forsyne drikkevand.

⚠️ **ADVARSEL!** Vandstrålen må aldrig rettes mod elektrisk udstyr!

⚠️ **ADVARSEL!** Vandstrålen må aldrig rettes mod personer eller dyr!

⚠️ **ADVARSEL!** Sluk for hanen efter brug.

● **Samling og brug**

- Saml produktet, som vist i fig. A.

Bemærk:

- Ved rengøring af sarte overflader, som fx drivhuse, skal du bruge kostmundstykket ^[3].
- Skru låsegevindet ^[5] af for at justere længden på teleskophåndtaget ^[1] .
- Vælg en længde, der passer bedst til dig.
- Spænd låsegevindet ^[5] igen for at spænde teleskophåndtaget ^[1] på plads.
- Sæt slangekoblingen ^[9] på en slange. Slangekoblingen ^[9] passer til alle 13 mm (½”) og 19 mm (¾”) tilslutningssystemer.
- Du vælger selv, om du vil bruge produktet med vaskemiddel. Skru låget af vaskemiddelbeholderen ^[7], og put en passende mængde sæbe i vaskemiddelbeholderen ^[6].
- Sæt låget på vaskemiddelbeholderen ^[7] igen, og spænd det.

Bemærk: Sæben følger ikke med produktet.

- Sørg for at vandstrømsregulatoren og regulatoren på vaskemiddelbeholderen ^[8] står på “0”.
- Ved at sætte vandstrømsregulatoren og regulatoren til vaskemiddelbeholderen ^[8] mellem “+” og “0”, kan du styre mængden af vandet, der kommer ud af slangen.
- Mellem “0” og “sæbesymbolet” kan du styre mængden af vand med sæbe, der kommer ud af slangen.

Bemærk:

- Brug håndtagsforlængeren og leddet ^[2] til at rengøre svært tilgængelige steder
- Spænd det ønskede mundstykke fast på låsegevindet ^[10].
- Sæt koblingen ^[14] på teleskophåndtaget i Parkside-rengøringssystemet. Spænd derefter håndtagsforlængerens ^[13] gevinst fast i låsegevindet på teleskophåndtaget ^[4]. Sæt teleskophåndtagets ^[9] slangekobling på en slange.
- Før brug skal du løsne låsen til vinkel-leddet ^[12] og justere vinkel-leddet ^[11] til en passende vinkel. Spænd låsen på vinkel-leddet ^[12].

Bemærk: Dette produktsæt kan bruges med børsten med modelnummer HG10535 Kost med vandgennemløb og modelnummer HG12278 Skrubbesæt med vandgennemløb og vinduespudseren med viskeren og teleskophåndtaget af aluminium med modelnummer HG12280 Vinduesrengøringssæt med vandgennemløb følger ikke med i pakken.

● **Rengøring og pleje af produktet**

- Vang og rengør produktet under rindende vand efter brug.
- Rengør produktet af med en let fugtig og fnugfri klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

 Bemærk forpkningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

 De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 466528_2404) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 466528_2404 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.



● **Service**

 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail:owim@lidl.dk

Lijst van gebruikte pictogrammen	
	Veiligheidsinformatie
	Gebruiksaanwijzing

SET VAN WATERBORSTELS

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● **Beoogd gebruik**

Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het product is geschikt voor gebruik buitenshuis. De verwisselbare opzetstukken kunnen worden gebruikt voor het reinigen van verschillende soorten oppervlakken, zoals garagepoorten en tuinhuizen (zie ‚Montage en werking‘).

● **Beschrijving van de onderdelen**

- Aluminium telescoopsteel
- Steelverlengstuk met koppeling
- Bezem-opzetstuk (zacht)
- Draadvergrendeling voor opzetstuk
- Draadvergrendeling voor telescoopverlengstuk
- Zeepreservoir
- Afdekking van zeepreservoir
- Debietregelaar en controller van zeepreservoir
- Slangaansluiting
- Draadvergrendeling voor opzetstuk
- Elleboogkoppeling
- Vergrendeling op elleboogkoppeling
- Draadvergrendeling van steelverlengstuk
- Aansluiting voor steelverlengstuk

● **Technische gegevens**

Max. werkdruk: 4 bar
Slangaansluiting: 13 mm, 19 mm (½”, ¾”)



Veiligheidsinstructies

-  **⚠️ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR BABY’S EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal brengt gevaar voor verstikking met zich mee. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen op elk moment uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter. Het product is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen mogen niet met het product spelen. Dit kan leiden tot verwondingen en/of beschadiging van eigendommen.

⚠️ **LET OP! RISICO OP LETSEL!** Controleer of alle onderdelen onbeschadigd zijn en op de juiste wijze zijn gemonteerd. Een verkeerde montage kan leiden tot letsel.

-  Het product is niet geschikt voor de toevoer van drinkwater.

⚠️ **WAARSCHUWING!** Richt de waterstraal nooit naar elektrische apparatuur!

⚠️ **WAARSCHUWING!** Richt de waterstraal niet naar personen of dieren!

⚠️ **WAARSCHUWING!** Draai de kraan na elk gebruik dicht.

● **Montage en werking**

- Zet het product in elkaar, zoals weergegeven in Fig. A.
- Opmerking:**
- Kies het zachte bezem-opzetstuk ^[3] om delicate oppervlakken, zoals serres, te reinigen.
 - Draai de draadvergrendeling ^[5] los om de lengte van de aluminium telescoopsteel ^[1] aan te passen.
 - Kies een gepaste werklengte.
 - Draai de draadvergrendeling ^[5] opnieuw vast om de aluminium telescoopsteel ^[1] op zijn plaats vast te zetten.
 - Sluit de slang aansluiting ^[9] aan op een slang. De slang aansluiting ^[9] is geschikt voor alle 13 mm (½”) en 19 mm (¾”) aansluitsystemen.
 - Het product kan optioneel met zeep worden gebruikt. Draai de afdekking van het zeepreservoir ^[7] los en giet de gepaste hoeveelheid zeep in het zeepreservoir ^[6].
 - Draai de afdekking van het zeepreservoir ^[7] opnieuw vast.

Opmerking: Er is geen zeep met het product meegeleverd.

- Zorg dat de debietregelaar en controller van zeepreservoir ^[8] op de stand ‘0’ is ingesteld.
- U kunt de hoeveelheid water dat uit de slang komt regelen door de waterdebietregelaar en controller van zeepreservoir ^[8] tussen de positie ‘+’ en ‘0’ te draaien.
- U kunt de hoeveelheid zeepwater dat u de slang komt regelen door de regelaar tussen de positie ‘0’ en het zeepsymbool in te stellen.

Opmerking:

- Kies het steelverlengstuk met koppeling ^[2] om moeilijk te bereiken plaatsen te reinigen.
- Maak de gekozen opzetstukken vast aan de draadvergrendeling ^[10] .
- Maak de aansluiting ^[14] vast aan de aluminium telescoopsteel onder het Parkside clean-systeem en maak de draadvergrendeling van steelverlengstuk ^[13] en de draadvergrendeling van aluminium telescoopsteel ^[4] aan elkaar vast. Sluit de slang aansluiting van aluminium telescoopsteel ^[9] vast op een slang.
- Maak de vergrendeling op elleboogkoppeling ^[12] voor gebruik los en stel de elleboogkoppeling ^[11] op een geschikte hoek in. Zet de vergrendeling op elleboogkoppeling ^[12] opnieuw vast.

Opmerking: Deze set kan worden gebruikt met de borstel en steel onder modelnr. HG10535 Waterbezemset en modelnr. HG12278 Waterschrobberset en tevens ruitenreiniger met wisser en aluminium telescoopsteel onder modelnr. HG12280 Set van ruitenreinigers, die niet zijn inbegrepen in deze verpakking.

● **Reiniging en onderhoud**

- Was en reinig het product na gebruik onder stromend water.
- Reinig het product met een licht bevochtigde, pluisvrije doek.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

 Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

 Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen,

oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 466528_2404) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 466528_2404 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



Service

- NL

Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail:owim@lidl.nl
- BE

Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail:owim@lidl.be

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise
	Gebrauchsanweisungen

DE AT CH

WASSERBÜRSTEN-SET

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist für den Gebrauch im Freien geeignet. Mit den austauschbaren Aufsätzen können verschiedene Oberflächen wie Garagentore und Gartenschuppen gereinigt werden (siehe „Montage und Verwendung“).

Teilebeschreibung

- 1

Aluminium-Teleskopgriff
- 2

Griffverlängerung mit Gelenk
- 3

Besen-Aufsatz (weich)
- 4

Befestigungsgewinde für Aufsatz
- 5

Befestigungsgewinde für Teleskopverlängerung
- 6

Reinigungsmittelbehälter
- 7

Deckel des Reinigungsmittelbehälters
- 8

Wasserdurchflussregler und Steuerung des Reinigungsmittelbehälters
- 9

Schlauchverbinder
- 10

Befestigungsgewinde für Aufsätze
- 11

Winkelgelenk
- 12

Verrieglung am Winkelgelenk
- 13

Befestigungsgewinde der Griffverlängerung
- 14

Verbindungsstück der Griffverlängerung

Technische Daten

Max. Betriebsdruck: 4 bar
Schlauchanschluss: 13 mm, 19 mm (½ Zoll, ¾ Zoll)



Sicherheitshinweise

- ⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt. Das Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Dies kann zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- ⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt und korrekt montiert sind. Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist nicht geeignet, um Trinkwasser zu spenden.

- ⚠️ WARNUNG!** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte.
- ⚠️ WARNUNG!** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Personen oder Tiere.
- ⚠️ WARNUNG!** Drehen Sie den Wasserhahn nach jedem Gebrauch zu.

Montage und Verwendung

- Bauen Sie das Produkt wie in Abb. A gezeigt zusammen.

Hinweis:

- Wählen Sie den weichen Besen-Aufsatz

3

 zur Reinigung empfindlicher Oberflächen, z. B. Gewächshäuser.
- Lösen Sie zum Einstellen der Länge des Aluminium-Teleskopgriffs

1

 das Befestigungsgewinde

5

.
- Wählen Sie eine geeignete Arbeitslänge.
- Ziehen Sie das Befestigungsgewinde

5

 wieder an, um den Aluminium-Teleskopgriff

1

 zu fixieren.

- Schließen Sie den Schlauchverbinder

9

 an einen Schlauch an. Der Schlauchverbinder

9

 ist für alle 13 mm (½ Zoll) und 19 mm (¾ Zoll) Stecksysteme geeignet.
- Optional können Sie das Produkt mit Reinigungsmittel verwenden. Schrauben Sie den Deckel des Reinigungsmittelbehälters

7

 ab und füllen Sie die entsprechende Menge Reinigungsmittel in den Reinigungsmittelbehälter

6

.
- Schrauben Sie den Deckel des Reinigungsmittelbehälters

7

 wieder fest.

Hinweis: Reinigungsmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

- Stellen Sie sicher, dass der Wasserdurchflussregler und die Steuerung des Reinigungsmittelbehälters

8

 auf „0“ gestellt sind.
- Durch Einstellen des Wasserdurchflussreglers und der Steuerung des Reinigungsmittelbehälters

8

 zwischen „+“ und „0“ können Sie die Wassermenge einstellen, die aus dem Schlauch kommt.
- Zwischen der Position „0“ und dem Seifensymbol können Sie die Wassermenge mit Seife einstellen, die aus dem Schlauch kommt.

Hinweis:

- Wählen Sie die Griffverlängerung mit Gelenk

2

, um schwer zugängliche Stellen zu reinigen.
- Bringen Sie die gewählten Aufsätze am Befestigungsgewinde

10

 an und ziehen Sie es fest.
- Befestigen Sie das Verbindungsstück

14

 am Aluminium-Teleskopgriff unter dem Parkside Reinigungssystem und ziehen Sie das Befestigungsgewinde der Griffverlängerung

13

 und das Befestigungsgewinde des Aluminium-Teleskopgriffs

4

 fest. Schließen Sie den Schlauchverbinder des Aluminium-Teleskopgriffs

9

 an einen Schlauch an.
- Lösen Sie vor Gebrauch die Verriegelung des Winkelgelenks

12

 und stellen Sie den Winkel des Gelenks

11

 wie gewünscht ein. Ziehen Sie die Verrieglung am Winkelgelenk

12

 fest.

Hinweis: Dieses Produktset kann mit der Bürste der Modellnr. HG10535 Wasserbesen-Set und der Modellnr. HG12278 Wasserschrubber-Set, sowie dem Fensterreiniger mit Abzieher und Aluminium-Teleskopgriff mit der Modellnr. HG12280 Wasserfensterwischer-Set, das nicht in dieser Verpackung enthalten ist, verwendet werden.

Reinigung und Pflege

- Nach Gebrauch unter fließendem Wasser waschen und reinigen.
- Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch zur Reinigung des Produkts.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 466528_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 466528_2404 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



Service

- DE

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail:owim@lidl.de
- AT

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail:owim@lidl.at
- CH

Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch



IAN 466528_2404
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY
Model-No.: HG12279
Version: 12/2024